

339561-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Transport services (excl. Waste transport) – Logistische
Transportdienstleistungen
OJ S 94/2026 18/05/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Norddeutscher Rundfunk

R-phost: e-vergaben@ndr.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Logistische Transportdienstleistungen

Cur síos: Logistische Transportdienstleistungen des NDR in Hamburg und weitere
Sendegebiete

Aitheantóir an nós imeachta: d72a9456-b526-4b69-820f-ee81af9e9cb2

Aitheantóir inmheánach: E31_md_EU_02_2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60000000 Transport services (excl. Waste transport)

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit

Eolas breise: Für unregelmäßige Transporte innerhalb der Bundesrepublik Deutschland und in Einzelfällen auch in anderen europäischen Staaten. Hauptsächlich werden jedoch Be- und Entladestellen innerhalb des Sendgebietes (NDS, S-H, M-V und HH) des NDR vorgegeben.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FYTPCQH6D# (1) Die Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle sowie Beantwortung von Fragen zu diesem Verfahren erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabepattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. (2) Etwaige Fragen von Unternehmen sollten bis spätestens 6 Tage vor Abgabefrist über das Vergabeportal übersendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, danach eingehende Anfragen nicht mehr zu beantworten. Fragen zu dem Vergabeverfahren werden wegen der Gleichbehandlung der Bewerber nur in Textform und anonymisiert beantwortet.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 124 GWB (siehe Angebotserklärung)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Logistische Transportdienstleistungen

Cur síos: Mit dieser Ausschreibung wird für den NDR, Abteilung TKT, ein Dienstleister für die Erfüllung der Abwicklung von Transportaufträgen gesucht. Sämtliche durch den AN zu leistenden Tätigkeiten lassen sich folgendermaßen grob untergliedern: - Fahrzeug- und Mitarbeiterdisposition; Tourenplanung, Disposition, Tourendokumentation - Transporte an- und zwischen den NDR Standorten Lokstedt und Rothenbaum sowie an Einzelstandorten innerhalb Hamburgs und Umgebung. - Lkw-Transporte im Sendegebiet (Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern und Hamburg) - Lkw-Transporte außerhalb des Sendgebietes - Kolonnengestellung bei produktionseigenen- und produktionsfremden Großveranstaltungen.

Aitheantóir inmheánach: E31_md_EU_02_2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60000000 Transport services (excl. Waste transport)

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit

Eolas breise: Für unregelmäßige Transporte innerhalb der Bundesrepublik Deutschland und in Einzelfällen auch in anderen europäischen Staaten. Hauptsächlich werden jedoch Be- und Entladestellen innerhalb des Sendgebietes (NDS, S-H, M-V und HH) des NDR vorgegeben.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Laufzeit beträgt ein Jahr vom 01.10.2026 bis 30.09.2027. Der NDR behält sich eine dreimalige einseitig auszuübende Option auf Verlängerung der Vertragslaufzeit um jeweils ein Jahr vor. Die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt maximal vier Jahre.

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Ablauf der geplanten Vertragslaufzeit wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Unternehmensinformationen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Darstellung des Unternehmens - Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Mitarbeiteranzahl nach Tätigkeitsfeld

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Drei verschiedene Referenzprojekte der vergangenen drei Jahre über vergleichbar erbrachte Leistungen

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifizierung des Personals (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Es ist mittels Eigenerklärung darzustellen, dass das eingesetzte Personal die geforderten Anforderungen erfüllt.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Fahrzeuge / Fuhrpark / Güterkraftverkehrsgenehmigung / Abrufbereitschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Es ist mittels Eigenerklärung darzustellen, dass ausreichend entsprechende Fahrzeuge gem. Leistungsbeschreibung zur Verfügung gestellt werden können und die Anforderungen vorhanden sind. - Es ist der eigene Fuhrpark sowie Fahrzeuge im Gesellschaftsverbund, wenn vorhanden, ebenfalls darzustellen. - Nachweis Güterkraftverkehrsgenehmigung - Eigenerklärung zur Abrufbereitschaft mit einem Tag Vorlauf

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berichts- und Dokumentationswesen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Darstellung der IT-basierten Software für das Reporting gemäß Leistungsbeschreibung.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zum Übergangsprozess (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Kurzbeschreibung zum Übergangsprozess zu Vertragsbeginn

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Haftpflicht und Transportversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Deckungssumme Frachtverträge bzw. Speditionsverträge 1.000.000,- EUR -Betriebshaftpflichtversicherung und Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme 3.000.000,- EUR für Personen und Sachschäden - Deckungssumme Schlüsselversicherung 50.000,00 EUR - Transportversicherung gem. AGB. (Nachweis spätestens vier Wochen nach Zuschlagserteilung)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft
(Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung oder
Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 10/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTPCQH6D/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTPCQH6D>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTPCQH6D>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 19 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderung innerhalb einer angemessenen Frist.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Gemäß Eignungskriterien

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: - § 134 Abs. 2 GWB - Informations- und Wartepflicht:
Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1
GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax
versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der
Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim
betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an, - das Vergabeverfahren unterliegt den
Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB).
Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend
gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags
erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen
gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt; 2. Verstöße gegen
Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis
zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur
Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen
Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis
zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber
gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,
einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der vorstehende Satz gilt nicht bei
einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB.
§ 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Norddeutscher
Rundfunk
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Norddeutscher Rundfunk

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Norddeutscher Rundfunk
Uimhir chlárúcháin: DE 1185 09 776
Seoladh poist: Rothenbaumchaussee 132-134
Baile: Hamburg
Cód poist: 20149
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: e-vergaben@ndr.de
Teil.: +49 0
Facs: +49 0
Seoladh idirlín: <https://www.ndr.de/>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Uimhir chlárúcháin: t.040428231690
Seoladh poist: Adolphiplatz 3-5

Baile: Hamburg
Cód poist: 20457
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de
Teil.: +49 4042823-1690
Seoladh idirlín: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Uimhir chlárúcháin: t:040428231690
Seoladh poist: Adolphsplatz 3-5
Baile: Hamburg
Cód poist: 20457
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de
Teil.: +49 4042823-1690
Seoladh idirlín: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Uimhir chlárúcháin: t 040428231690
Seoladh poist: Adolphsplatz 3-5
Baile: Hamburg
Cód poist: 20457
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de
Teil.: +49 4042823-1690
Seoladh idirlín: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht idirghabhála

8.1. **ORG-0005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 621dd4cb-6a9e-47e9-8ebd-cd4e13969dcf - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 15/05/2026 12:53:19 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 339561-2026

Uimhir eagráin IO S: 94/2026

Dáta foilsithe: 18/05/2026